



سوال

(45) قرآن کریم کے متعلق مغربی دنیا کی رائے

جواب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

قرآن کریم کے متعلق مغربی دنیا کی رائے

الجواب بعون الوهاب بشرط صحیحہ السؤال

وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

الحمد للہ، والصلاة والسلام علی رسول اللہ، أما بعد!

قرآن عالم اسلامی کا ایک مشترکہ قانون ہے جو معاشرتی ملکی تجارتی فوجی۔ عدالتی تعزیری معاملات پر حاوی مذہبی ضابطہ جس نے ہر چیز کو باقاعدہ بنایا۔ مذہبی رسوم سے لے کر حیات روزمرہ کے افعال روحانی نجات سے جسمانی صحت اجتماعی حقوق سے انفرادی حقوق شرافت سے نائب اور دنیاوی سزا سے لے کر اخروی عقوبت تک تمام امور کو سلک ضابطہ میں منسلک کر دیا ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کے دل پر انسان کی رہنمائی کے لئے نازل فرمایا تمام مذہب عالم میں مکمل دستور العمل ہونے کا فخر الام اور صرف اسلام ہی کو حاصل ہے جس پر ستر کروڑ انسان فخر کر رہے ہیں۔ مغرب کے نامور علماء کی ایک بڑی جماعت اسلام کا سب سے برگزیدہ اور مکمل مذہب مانتی ہے اور جس کی تعریف میں رطب اللسان ہے۔ ان میں سے چندہ تشریقین کے خیالات جو بجائے خود ایک ضخیم کتاب کی صوت ہوگی اس لئے بہ اختصار درج کئے جاتے ہیں۔

ڈاکٹر موریس

جو فرانس کے مشہور ماہر علوم عربیہ ہیں جنہوں نے بحکم گورنمنٹ فرانس قرآن کریم کا ترجمہ فرانسیسی زبان میں کیا تھا۔ اپنے ایک مضمون میں جو لاہاروں فرانس رومان میں شائع ہوا تھا کہ ایک اور فرانسیسی مترجم قرآن موسیو سالان ریناش کے اعتراضات کا جواب جیسے ہوئے لکھتے ہیں۔ کہ مقاصد کی خوبی اور مطالب کی خوش اسلوبی کے اعتبار سے یہ قرآن تمام آسمانی کتابوں پر فائق ہے۔ اس کی فصاحت اور بلاغت ک آگے سارے جہاں کے بڑے بڑے انشاد پرداز و شاعر سر جھکا دیتے ہیں ایک اور جگہ فرماتے ہیں ملاحظہ ہو تنقید الکلام مصنفہ سید امیر علی باپ دے۔ روم کے عیسائیوں کو جو کہ ضلالت کی خندق میں گر پڑے تھے کوئی چیز نہیں نکال سکتی تھی۔ بجز اس آواز کے جو غار حرا سے نکلی۔

پروفیسر اڈوار مونٹ نمبر 2

اپنی تالیف اشاعت مذہب عیسوی اور اس کے مخالف مسلمان (ص 17، 18) پیرس 1890ء میں لکھتے ہیں۔ حضور ﷺ کا مذہب تمام کا تمام ایسے اصولوں کا مجموعہ



ہے جو معقولیت کے امور مسلمہ پر مبنی ہے۔ اور وہ یہ کتاب ہے جس میں مسئلہ توحید ایسی پاکیزگی اور جلالت و جبروت کمال تیقن کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ اسلام کے سوا اور کسی مذہب میں اس کی مثال مشکل سے ملے گی۔

ریلوڈ آرکھولوجی ننگ نمبر 3

اپنی تقریر دین اسلام میں جو 17 جنوری 1915ء کو قدیم پرلیبانٹین چرچ نیو نارڈ میں کی گئی فرماتے ہیں۔ اسلام کی آسمانی کتاب قرآن ہے اس میں نہ صرف مذہب اسلام کے اصول و قوانین درج ہیں۔ بلکہ اخلاق کی تعلیم روزمرہ کے متعلق ہدایت اور قانون ہے اکثر کہا جاتا ہے کہ قرآن محمد رسول اللہ ﷺ کی تصنیف سب تو ریت و انجیل سے لیا گیا ہے۔ مگر میرا ایمان ہے۔ اگر الہامی دنیا میں الہام کا وجود مکمل ہے۔ تو قرآن شریف ضرور الہامی کتاب ہے۔ بلحاظ اصول اسلام مسلمانوں کو عیسائیوں پر فوقیت ہے۔

موسیو اوچین کلافل 4

نامور فرانسیسی تشرق ہیں۔ جنہوں نے مسلمانوں اور یہودیوں اور عیسائیوں کے مذہب کی تحقیق میں عمر صرف کر دی۔ 1901ء کے فرانسیسی اخبارات میں مضمون شائع کرتے ہیں کہ قرآن مذہبی قواعد و احکام ہی کا مجموعہ نہیں بلکہ وہ ایک عظیم الشان ملکی اور تمدنی نظام پیش کرتا ہے۔

کونٹ ہنری دی کاسٹری 5

اپنی کتاب اسلام جس کا ترجمہ مصر کے مشہور مصنف احمد فحیحی بک زاغلول نے 1898ء میں شائع کیا لکھتے ہیں۔ کہ عقل بالکل حیرت زدہ ہے۔ کہ اس قسم کا (قرآن) کلام اس شخص کی زبان سے کیونکر ادا ہوا جو بالکل امی تھے تمام مشرق نے اقرار کیا کہ یہ وہ کلام ہے کہ نوع انسانی لفظ و معنا بر لحاظ سے نظیر پیش کرنے سے قاصر ہے۔ محمد (ﷺ) قرآن کو اپنی رسالت کید لیل کے طور پر لائے جو تاحال ایک ایسا مہتم بالشان راز چلا آتا ہے کہ اس طلسم کو توڑنا انسانی طاقت سے باہر ہے۔

انگلستان کا نامور مورخ

ڈاکٹر گین اپنی تصنیف انحطاط و زوال سلطنت روما کی جلد باب 50 میں لکھتے ہیں قرآن کی نسبت بحر اطلانتک سے لے کر دریائے گنگا تک نے مان لیا ہے کہ وہ شریعت ہے اور ایسے دانشمندانہ اصول اور عظیم الشان قانونی انداز پر مرتب ہوئی کہ وہ سارے جہاں میں اس کی نظیر نہیں مل سکتی۔

مسٹر مارڈوک بھتال 7

نے "اسلام اینڈ ماڈرنزم" پر لندن میں تقریر کرتے ہوئے بیان کیا کہ وہ قوانین جو قرآن میں درج ہیں۔ اور پیغمبر ﷺ نے سکھائے وہی اخلاقی قوانین کا کام دے سکتے ہیں اور اس کتاب کی سہی کوئی کتاب صفحہ عالم پر موجود نہیں ہے گزشتہ چند سالوں میں مسلمانوں نے کسی شیخ اسلام یا مجتہد کے فتوے کی اندھی تقلید میں قرآن کے اصلی مدعا کو ضبط کر دیا ہے۔ حالانکہ اس قسم کے تمام امور کو قرآن نے بہت مذموم قرار دیا ہے۔ (شیدایان تقلید و مقلد مولوی صاحبان غور کرو دیکھو کہ کہتی ہے تجھے خلعت خدا غانا تبا نہ کیا۔

الکس لوازون



فرائیسی فلاسفر اپنی کتاب لائف آف محمد ﷺ میں لکھتا ہے۔ محمد (ﷺ) نے جو فصاحت و بلاغت شریعت کا دستور العمل دنیا کے سامنے پیش کیا یہ وہ مقدس کتاب (قرآن) ہے جو اس وقت تمام دنیا کے حصہ میں معتبر اور مسلم سمجھی جاتی ہے۔ جدید علمی انکشافات میں جن کو ہم نے بذور علم حاصل کیا ہے یا ہنوز وہ ذیر تحقیق ہیں وہ تمام علوم اسلام و قرآن میں سب کچھ پہلے ہی سے پوری طرح موجود ہیں۔

موسیو سیدلو

فرائیسی خلاصہ تاریخ عرب صفحہ 59-63-64 میں لکھتے ہیں اسلام بے شمار خوبیوں کا مجموعہ ہے۔ اسلام کو جو لوگ وحشیانہ مذہب کہتے ہیں۔ ان کو تاریک ضمیر بتلاتے ہیں۔ وہ غلطی پر ہیں۔ ہم بذور دعویٰ کرتے ہیں۔ کہ قرآن میں تمام آداب و اصول حکمت فلسفہ موجود ہیں۔

موسیو گاسٹن کار 10

نامور فریخ مستشرق کے مضمون کا ترجمہ اسی زمانے کے بیروت کے مشہور انبار البلاغ 13 صفر 1330ھ نے شائع کیا ہے لکھتے ہیں کہ اسلام حقیقت میں ایک طرح کا اجتماعی مذہب ہے جس کو دنیا کا 2 بڑے حصہ آبادی نے حق تسلیم کر لیا ہے۔ اس عاقلانہ مذہب کے قانون (قرآن) میں وہ تمام فوائد و مصالح موجود ہیں جن سے زمانہ حال کا تمدن بنا ہے۔ اسلام نے ہی دنیا کی عمرانی ترقی کے لئے ہر قسم کے ذرائع یورپ کو باہم پہنچائے۔ اگر کوئی ہم میں سے اعتراف نہ کرے۔ مگر امر واقعی یہی ہے اور سوال کرتا ہے۔ اگر روئے زمین سے اسلام مٹ گیا مسلمان نیت نالود ہو گئے قرآن کی حکومت جاتی رہی۔ تو کیا دنیا میں امن قائم رہ سکے گا۔ پھر خودہ جواب دیتا ہے ہرگز نہیں۔

نامور جرمن فاضل

اور مستشرق جو ایکسکروی بولف جرمن کے رسالہ دی ہائف بابت 1913ء میں اسلام اور حفظ صحت پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں قرآن کریم کو حفظ صحت کے اعتبار سے ساری دنیا کی آسمانی کتابوں میں خاص امتیاز حاصل ہے۔ اسلام نے صفائی طہارت اور پاک بازی کے صاف اور صریح ہدایت نافذ کر کے جراثیم ہلاکت کو مہلک صدمہ پہنچایا ہے۔

محقق عمانویس ڈی اش اسرائیلی

کو ارٹری ریلو جلد 127 نمبر 254 میں زیر عنوان اسلام تحریر فرماتے ہیں۔ یہی عرب لوگ قرآن کی مدد سے یورپ کو انسانیت کی روشنی دیکھانے آئے جنہوں نے یونان کی مردہ عقل اور علم کو زندہ کیا اور مغرب و مشرق کو فلسفہ طب اور ہیبت اور دلچسپ فن سکھانے کے لئے آئے اور علوم جدیدہ کے بانی ہوئے۔

پروفیسر ٹی ڈبلیو آرنلڈ

اپنی کتاب "پریچنگ آف اسلام" صفحہ 379، 381 میں لکھتے ہیں۔ مدارس میں قرآن کی تعلیم دی جائے تو کچھ کم ترقی کا ذریعہ نہیں ہو سکتا۔ افریقہ کو ایک یہ بھی فائدہ ہوا کہ بجائے اپنی رائے سے حکومت کرنے کے ان نظام سلطنت کے لئے ایک ضابطہ اور دستور العمل مل گیا مسلمانوں کی تاثیر اور طرز اسلام سے افریقہ کے ملک میں اتنے بڑے شہر قائم ہو گئے کہ یورپ کو ان باتوں کا یقین نہ آیا۔

مسٹر ایچ ایس لیڈر۔



بعنوان "عربوں کا احسان تمدن پر" اور نیشنل سیرکل لندن میں فرماتے ہیں کہ قرآن و حدیث کی تعلیم دینی و دنیوی ترقیوں کا سرچشمہ ہے۔ عرب بحیثیت فاتح قوم امن و ترقی بخش قوم کی شان اختیار کرنے لگے تو اس کے لئے قرآن حدیث کی جانب رجوع کرنا ہوگا۔

مسٹری ڈی ماربل

نے 1912ء میں رائل سوسائٹی آف آئی میں ایک لیکچر شمالی ماسیچر پر چیتے ہوئے فرمایا کہ قرآن نے نظام تہذیب و تمدن پیدا کیا شائستگی کی روح پھونکی سول گورنمنٹ کا نظام اور حدود عدالت کے قیام میں (اسلام) بڑا معاون ثابت ہوا ہے۔ جہاں ابھی تک اسلام کی روشنی نہیں پہنچی۔ لوگوں کے فائدے کے لئے یہ بہت ضروری ہے کہ حکومت برطانیہ اس کو (اسلام) قائم رکھ کر اس کو مضبوط اور طاقتور بنانے کی کوشش کرے۔

خان جاک ویک

مشہور فلاسفہ جرمن نے مقامات حریری تاریخ ابو الفدا اور معلقہ طرہ عربی تصانیف کا لاطینی میں ترجمہ کیا ہے۔ اور ان پر حواشی لکھے ہیں۔ لکھتا ہے کہ تھوڑی عربی جاننے والے قرآن کا مذاق اڑاتے ہیں۔ اگر وہ خوش نصیبی سے کبھی آنحضرت ﷺ کی معجزنا قوت بیان سے تشریح سنتے تو یقیناً یہ شخص بے ساختہ سجدہ میں گر پڑتے اور سب سے پہلی آواز ان کے منہ سے یہ نکلتی کہ پیارے نبی ﷺ پیارے رسول خدا ﷺ ہمارا ہاتھ پکڑ لیجئے۔ اور ہمیں اپنے پیروں میں شامل کر کے عزت اور شرف دینے میں دریغ نہ فرمائیے۔

لندن کا مشہور ہفتہ وار اخبار

یڈیسٹ "13 اپریل 1922ء سہ کی اشاعت میں لکھتا ہے۔ قرآن کی حسن و خوبی سے جنہیں انکار ہے۔ وہ عقل و دانش سے بیگانہ ہے۔

مشہور مسیحی پادری

ڈین و سٹیلی نے مشرقی کلیسا کے ص 279 میں لکھا ہے قرآن کا قانون بے شبہ بائبل کے قانون سے زیادہ موثر ثابت ہوا ہے۔

ایک عیسائی فاضل

دانوڈ آئندی محاصر نے بیروت کے مسیحی اخبار الوطن 1911ء سہ میں دنیا کا سب سے بڑا ہیرو کون پر بحث کرتے ہوئے لکھتا ہے۔ جب کوئی مسلمان قرآن و حدیث کا یکسوئی سے مطالعہ کرے۔ یا اس پر تہدیر کی نظر ڈالے تو ان میں دین و دنیا کے فلاح و بہبودی کے تمام اسباب پائے گا۔

مسٹر ہرڈسن

نے قانون ازالہ غلامی انڈیا کونسل میں پیش کرتے وقت 1810ء سہ میں فرمایا غلامی کی مکروہ رسم کے اٹھانے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہندو شاستر قرآن سے بدل دیا جائے۔



کرنل انجمن سال امریکہ

کے ایک مشہور دھریہ ہیں جن کو اسلام اور عیسائیت تو کجا دنیا کے کسی مذہب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس لئے اس فہرست میں ان کو خاص طور پر شریک کیا جاتا ہے فرماتے ہیں کہ ہند سے کارواج البراء علم المثلثات کے گر علم پیمائش ستاروں کے نقشے زمین کا حجم اعوجاج طریق شمس۔ سال کی صحیح مدت آلات ہیئت وغیرہ مختلف قسم کے کلاک علم الکیمیا علم المناظرہ وغیرہ جنہوں نے اس قدر سجادات و اختراعات کیں اور علوم فنون اس قدر نشوونما دی وہ عیسائی نہ تھے ہم کو خوب یاد رکھنا چاہیے کہ موجودہ سائنس کا سنگ بنیاد پیروان اسلام کو ہی رکھنے کا شرف حاصل ہے۔ جو کسی مفید کام کے لئے عیسائیت یا کلیا کے منت پر نہیں ہیں۔

ہسٹری آف دی مورس ایمپائر ان یورپ

کے مصنف اور مشہور مستشرق جناب ایس بی جناب اس کاٹ لکھتے ہیں۔ ہم کو چاہیے کہ اس غیر معمولی مذہب (اسلام) کی سرعت ترقی اور اس کے دوامی اثرات کی قدر کریں کہ جو کہ ہر جگہ امن و امان دولت و شہرت فرح و سرور لپنے ساتھ لے گیا۔

مشہور فرانسیسی مورخ والیٹر

تہذیب اسلام پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ پادریوں راہبوں اور مجاوروں! اگر تم کو ماہ جولائی میں (جب کہ ماہ رمضان المبارک کا مہینہ اس میں آئے۔) چاہجے صبح سے دس بجے شام تک (شب) آپ پر کھانے پینے کی ممانعت کا قانون عائد کر دیا جائے کسی قسم کی قمار بازی ہو سب سے منع کر دیا جائے اپنی آمدنی کا 2 صحیح 1 بٹہ 2 فی صدی حصہ محتاجوں میں تقسیم کر دیں۔ اگر آپ 18 عورتوں کی رفاقت کا لطف اٹھاتے ہوں ان میں سے 14 یک نخت کم کر دی جائیں۔ تو کیا آپ ایمان داری سے یہ کہنے کی جرأت کر سکتے ہیں کہ ایسا مذہب عیش پرست ہے۔ میں پھر کہتا ہوں کہ وہ لوگ جاہل اور ضعیف العقول ہیں۔ جو مذہب اسلام راہت و الزام عائد کرتے ہیں یہ سب بے جا اور صداقت سے معرہ ہیں۔

بلبل ہند مسز سر وجنی نائیڈو

ان سے کون ناواقف ہے۔ مسجد و کنگ میں جماعت المسلمین کے روبرو 28 دسمبر 1919ء سہ میں تقریر کرتے ہوئے کہا (ازار اسلامک ریلوی جنوری 1920ء سہ) قرآن کریم غیر مسلموں سے رواداری کا بتانا سکھانا ہے۔ دنیا کے تمام بڑے بڑے مذہب کم و بیش ایسا رعلی النفس کی تعلیم دیتے ہیں مگر اسلام اس باب میں سب سے آگے ہے۔ بنی نوع انسان کی خدمت تعلیم اسلام کا سرمایہ ناز ہے اس لئے اسلام نے تمام عالم گیر اخوت کا اصول دنیا کے روبرو پیش کیا ہے دنیا اس اصول کی پیروی کرنے سے خوش حال ہو سکتی ہیں۔

مہاتما گاندھی

اپنے مضمون میں جو (خدا ایک ہے) کے موضوع سے آپ ہی کے اخبار رنگ انڈیا میں شائع ہو گئے ہیں کہ مجھے قرآن کو الہامی کتاب تسلیم کرنے میں زہر برابر تعامل نہیں ہے۔ ہندو مسلم اتحاد اور مولوں کے بلوہ پر گاندھی جی نے ایک مضمون لپنے اخبار میں لکھا کہ پیغمبر اسلام ﷺ کی تمام زندگی کے واقعات مذہب میں کسی سختی کو روا رکھنے کی مخالفت سے لبریز ہے جہاں تک مجھ کو علم ہے کسی مسلمان نے آج تک زبردستی مسلمان بنانے کو پسند نہیں کیا اسلام اگر اپنی اشاعت کے لئے قوت اور زبردستی کو استعمال کرے گا۔ تو تمام دنیا کا مذہب باقی نہ رہ جائے گا۔ یہ ہے وہ اسلام "باخود از پیام امن" آج کل جو لوگ محض ضد او اندھی تقلید اور زعم باطل کی وجہ سے انصاف سے ہٹ کر مقدس برگزیدہ اسلام پر جاویدجا



الزام تزلشنے میں جو مشغول ہیں۔ ان کو چاہیے کہ میدان علم میں آنکھ کھولیں اور دیکھیں کہ مشاہیر عالم کے آراء کیا ہیں۔ اور خود اپنے ہاں کے نامور اہل قلم چند رپال و مسٹر بھوپندر ناتھ۔ ماسوائے اسلام کے متعلق کیا خیال رکھتے ہیں دور حاضرہ کی عالم گیر شخصیت کا انسان مہاتما گاندھی کے ذریعہ ارشاد کو بہ نظر غائر دیکھو کہ صداقت اسلام کے وہ کس قدر دلدادہ ہیں کیا وہ طبقہ جو اسلام پر اعتراض و الزام دھرتا ہے۔ یہ جاہل ضعیف العقل و عقل و دانش سے بیگانہ ہیں اس کا جواب فرانس ک مورخ و الیٹر ولندن کا مشہور اخبار ہفتہ دار ریڈر ایسٹ 13 اپریل 1922ء سہ کی اشاعت میں دے چکا ہے کہ بے شک اسلام کو الزام دینے والا جاہل ضعیف العقل و دانش سے بیگانہ ہے۔ (محمدی فتاویٰ ثنائیہ جلد 1 ص 87)

سوال۔ آپ نے کتاب حضرت محمد رشی علیہ السلام جو رکھا ہے۔ اور ہندوں کی مذہبی کتاب سام وید کی عبارات سے اپنی ﷺ کا رشی (رسول) ہونا ثابت کیا ہے سوال یہ ہے کہ کیا وید بھی زبور۔ توریت انجیل کی طرح کتب آسمانی میں سے ہے۔ اگر نہیں تو مذکورہ وید کی کتابوں سے ثابت کرنا اس کتاب کو آسمانی کتاب کا درجہ دینا ہوا یا نہیں۔ کیونکہ نبی و رسول کے متعلق بشارات آمد سوائے آسمانی کتب کے دیگر کتب میں ہرگز نہیں ہو سکتیں۔ لہذا اگر یہ بھی دیگر اگلی آسمانی کتابوں سے ہے تو اس کا ثبوت قرآن مجید و احادیث سے ہونا چاہیے۔

الجواب۔ ہمارا اعتقاد ہے کہ وید مجموعی طور پر الہامی نہیں بلکہ بعض کلام اس میں کسی صاحب باطن درج ہو تو ممکن ہے جس کلام سے محمد رشی لکھا گیا ہے وہ کشفی معلوم ہوتا ہے اگر اس جواب سے آپ کی تشفی نہیں ہوتی تو سمجھئے کہ محمد رشی معتقدین وید کے لئے الزامی دلیل ہے جیسے انجیل توراہ موجودہ کے حوالے الزامی ہیں۔

وید اور اس کے تراجم اور تفاسیر

اسلام پیارا۔ نورانی اور تبلیغی مذہب ہے۔ اور اس حیثیت سے دیگر مذاہب کی تسلیم کردہ الہامی کتابوں سے واقفیت رکھنا اس کے مبلغین کے لئے فرض کفایہ ہے ہمارے ملک ہندوستان کے عام باشندے وید کو الہامی کتاب مانتے ہیں۔ اور اس ملک میں فریضہء تبلیغ کے ادا کرنے کے لئے مسلمانوں کا وید سے واقف ہونا ضروریات دین ہے لیکن آج کتنے مسلمان ہیں جو اس دینی ضرورت کے پورا کرنے والے ہیں ہمارے اندازے میں آٹھ کروڑ میں با مشکل دس صد پچاس مسلمان ایسے نکلیں گے جنہوں نے چار ویدوں یا ان کے ایہک معتبر حصے کا مطالعہ کیا ہو۔ آج جب کہ ہمارے پاس ملک میں کانگریس کا صرف اثر بلکہ حکومت قائم ہوتی جا رہی ہے۔ اور شدھی کا سلسلہ بھی مستقل طور سے قائم ہو چکا ہے۔ مسلمانوں کے لئے پہلے سے زیادہ ضروری ہو گیا ہے کہ وہ ویدوں کا مطالعہ کریں جس سے نہ صرف اشاعت اسلام میں مدد ملے بلکہ اغیار کے حملوں کی مدافعت بھی کما حقہ ہو سکے اسی واسطے اسی عاجز کی دلی آرزو ہے کہ مسلمانوں میں کم از کم ایک چھوٹی سی جماعت جس کی تعداد چند سو تک پہنچتی ہو ایسی تیار ہو جائے جو ویدوں سے خاص طور پر واقفیت رکھتی ہو۔

ہمارے بہت سے نوجوانوں کے لئے ایک ایسی جماعت کے افراد بن جانا کوئی مشکل نہیں ہے۔ کیونکہ اس کام کے لئے سنسکرت کا جاننا چنداں ضروری نہیں رہا ہے وجر یہ ہے کہ جب تک ویدک دھرم ایک تبلیغی مذہب نہیں کہا جاتا تھا اس وقت تک وید کے پیر اس شخص سے جو وید کا مطالعہ کرنا چاہیے یہ کہنے کا ایک حد تک حق رکھتے تھے کہ جناب پہلے سنسکرت پڑھ آئیے۔ تب اس مقدس کتاب کو ہاتھ لگائیے گا لیکن اب جطاب کہ ویدک دھرم تبلیغی مذہب کی شان ہی یہ ہے کہ وہ کسی ایک زبان جلنے والے کے لئے مخصوص نہیں ہوتے بلکہ ان کی کتب مقدسہ کے ترجمے ہر زبان میں پڑھے جاسکتے ہیں۔ اور پڑھے جاتے ہیں۔ غرض کہ سنسکرت کا منہ جاننا ہمارے نوجوانوں کے لئے وید کے مطالعہ کا مانع نہ ہونا چاہیے۔ بلکہ ان میں سے جو افراد انگریزی یا ہندی سے ایک اچھی حد تک واقف ہوں انہیں ویدوں کو ضروری ہی پڑھنا اور اپنے دیگر بھائیوں کو پڑھانا چاہیے کیونکہ انگریزی میں بہت سے پہلے سے اور آج کل ہندی میں بھی ویدوں کے متعلق بہ کثرت لٹریچر فراہم ہو چکا ہے اس سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے پیر وان وید کا جدید ترین فرقہ (آریہ سماج) اگرچہ انگریزی تراجم اور اکثر ہندی تراجم کو مستند نہیں مانتا لیکن ان کے اس انکار سے ان کے مستند ہونے میں فرق نہیں آسکتا یہ تراجم ہندوؤں کے کثیر طبقہ کے نزدیک مستند ہیں اور مستند رہیں گے اور اگر کوئی چھوٹا سا طبقہ ان کی صحت سے انکار کر لے تو اسے چیلنج دیا جاسکتا ہے کہ ترجمہ میں غلطی ثابت کرے۔ البتہ ایک امر ہے جو انگریزی یا ہندی دال مسلمان نوجوانوں کو شوق رکھنے پر بھی ویدوں کے مطالعہ میں مانع آسکتا ہے اور آتا ہے اور وہ یہ ہے کہ عزیز مفید کتابوں کے ناموں اور پتوں سے ناواقف ہیں اور اسی وجہ سے وہ ان سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے یہ مضمون ہم اسی غرض سے لکھ رہے ہیں کہ ان کتابوں کا تذکرہ ایجا کیا جائے تاکہ شائقین ان سے فائدہ اٹھا سکیں۔ ان کتابوں کے پڑھنے سے پہلے جو جو معاملات طالب علم کو ہونے چاہیں۔ ان کو بھی اس



مضمون میں فراہم کر دیا گیا ہے ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ جو لوگ انگریزی یا ہندی نہیں جانتے وہ ویڈیوں کو پڑھیں ان کے لئے ہم نے ویڈیوں کے ضروری حصص کا ترجمہ اردو میں کر لیا ہے خدا وہ دن بھی کرے کہ یہ انتخابات کتابی شکل میں طبع ہو کر تمام شائقین کے ہاتھوں تک پہنچ سکیں۔

شرقی اور سمرتی کا بیان

واضح ہو کہ برادران ہندو کی کتب مقدسہ کی دو قسمیں ہیں ایک شرقی یعنی الہامی کتابیں دوسرے یعنی کتاب روایات عام ہندو یعنی ستاتن دھرمیوں کے نزدیک تو بہت سی الہامی کتابیں ہیں لیکن فرقہ آریہ سماج الہام کو صرف چار ویڈیوں میں محدود جانتا ہے؛ 1- روگ ویڈ 2- ساد ویڈ 3- بجر ویڈ 4- اتھر ویڈ

یہ چاروں نظم میں ہیں اگرچہ اور اتھر ویڈ میں کہیں نثر کے فقرے بھی پائے جاتے ہیں۔ وید کی ہر نظم ہر شعر منتر یا دچا کہلاتا ہے منٹروں کے ایک بڑے مجموعے کو وید کہتے ہیں مجموعہ کے لئے سنسکرت میں سنگھتا کا لفظ ہے اور کبھی کبھی وید کے بعد سنگھتا کا لفظ بھی ملاحظیتے ہیں۔ مثلاً

رگ ویڈ ویڈ سنگھتا بجر ویڈ سنگھتا۔ یعنی مجموعہ رک ویڈ مجموعہ بجر ویڈ وغیرہ وید سنگھتا توں کے بعد ہندوؤں کی مقدس ترین کتابیں وہ ہیں جو برہمن گرنٹھ کہلاتی ہیں یہ کتابیں وید کی عمد ترین تفسیریں ہیں ستاتن دھرمی ان گرنٹھوں کو الہامی بلکہ ویڈوں کے ہی جزا یفک کے طور پر ماننے ہیں لیکن آریہ سماج ان کو شرقی کا درجہ نہیں دیتے بلکہ سمرتی ک درجہ ہیں رکھتے ہیں یعنی ان کو غیر الہامی مقدس کتابیں سمجھتے ہیں۔

برہمن گرنٹھ اگرچہ متعدد ہیں لیکن ان میں بہت زیادہ مشہور ہیں

1- تیر یہ برہمن

2- کوشیتکی برہمن یہ دونوں برہمن رک ویڈ کے متعلق ہیں۔

3- ٹانڈیہ مہاجر برہمن یہ سام ویڈ کے متعلق چونکہ اس میں 25 ابواب ہیں اس لئے اس کو پنچ ووش برہمن بھی بولتے ہیں۔

4- شت پت برہمن

5- تیرتیر برہمن یہ دونوں بجر ویڈ کے متعلق ہیں۔

6- گوہتہ برہمن۔ یہ اتھر ویڈ کے متعلق ہے۔

برہمن گرنٹھوں کے خاص خاص فلسفانہ اور صوفیانہ حصص آرنکیوں اپنشدوں کے نام سے مشہور ہیں۔ اس لئے ستاتن دھرمیوں کے نزدیک وید گویا چار طرح کی کتابوں کو کہتے ہیں۔ یعنی سنگھتا۔ برہمن۔ آرنیک اور اپنشدان کے نزدیک سمرتیاں ہیں ہندوؤں کے ہر طبقہ میں اپنشد بڑی مقبول اور خوب پڑی جانے والی کتابیں ہیں۔ عام طور پر ان کو ویڈوں کا عطر سمجھا جاتا ہے۔ سمرتیوں میں اگرچہ منوسمرتی بہت مشہور ہے لیکن ہم اس کا ذکر نہیں کریں گے۔ کیونکہ ویڈوں سے اس کا تعلق دور سے قرب کا نہیں ہے ویڈوں سے قریب کا تعلق رکھنے والی وہ سمرتیاں ہیں جو شروت سوتر کے نام سے مشہور ہیں شروت ک معنی ہیں وہ کتاب جو شرقی سے تعلق رکھے۔ اور سوتر سوت پانا گے کو کہتے ہیں شروت سوتر بھی متعدد ہیں لیکن ان میں سے چند مشہور سوتروں کے نام یہ ہیں۔ 1- اشولائن۔ 2- شانکھاین۔ یہ دونوں رگ ویڈ کے متعلق ہیں۔ 3- آپستب۔ 4- بودھا بن۔ 5- کاتیا بن ی تینوں بجر ویڈ کے متعلق ہیں۔ 6- لایتا بن سام ویڈ کے متعلق ہے۔ 7- کوشک۔ 8- ویتان یہ دونوں اتھر ویڈ کے متعلق ہیں۔



وید سگھتاؤں کی ضخامت اور ان کے مختلف نئے

آجکل عموماً ویدک نیترا ایہ احمیر کے چھپے ہوئے وید دیکھتے جاتے ہیں۔ یہ وید سگھتا میں معمولی کتابی سائز پر جو ساڑھے چھ اینچ چوڑا اور سب سے اونچا لمبا ہوتا ہے چھپی ہیں ہر صفحہ میں 29 سطریں ہیں اور ہر وید کے صفحات کی تعداد حسب زبلی ہیں۔

رگ وید 699۔ صفحات۔ سام وید 120 آصفحات۔ بجر وید 159۔ اتھر وید 298 میزان کل چار ویدوں میں بارہ سو پچھتیس صفحات۔ یہ ضخامت ان ویدوں کی ہے جو آج کل عام طور پر ملتے ہیں اور جو ہر ایک وید می مشہور ترین قسم ہے۔ ورنہ ایک ایک وید کئی طرح کا ملتا ہے کہتے ہیں۔ کہ قدیم زمانہ میں صرف سام وید صرف ایک نہرار طرح کا یا ایک نہرا شاخوں کا ملتا تھا چاروں ویدوں کی ایک نہرار ایک سو اکتیس شاخیں مشہور ہیں گویا باقی تین ویدوں کی ملا کر 131 شاخیں یہ شاخیں اس طرح سے پیدا ہو گئیں۔ ہوگی۔ کے ایک گھرانہ ایک وید کو کسی طرح سے پڑھتا ہوگا دوسرا گھرانہ اس وید کو زرافرق سے پڑھتا ہوگا تیسرے گھرانے میں کچھ اور فرق ہوگا لہذا ایک استاد کسی طرح پڑھتا ہوگا۔ دوسرا کسی طرح پھر ان کے شاگردوں میں اختلاف ہوا ہوگا۔ آجکل بھی بہت سے ویدوں کی کئی کئی شاخیں چھپی ہوئی ملتی ہیں رگ وید پہلے 21 قسم کا ملتا تھا اب اس کی صرف ایک قسم یعنی شکل شاخ کا ملتا ہے رگ وید کی ایک دوسری شاخ یعنی واشمکل شاخ کا نسبت معلوم ہوا کہ اس میں اور شکل میں بہت کم فرق تھا یعنی واشمکل میں شکل سے چند گیت زاید تھے اور بعض کی ترتیب مختلف تھی۔ یہ زاید گیت آجکل بھی ملتے ہیں اور شکل نسخہ میں عموماً بطور ضمیمہ شائع کر دیے جاتے ہیں۔ اس طرح گویا رگ وید کی دو شاخیں اس وقت موجود ہیں۔ سام وید کی آجکل جو شائع عام طور پر پائی جاتی ہے۔ وہ رانانٹی شاخ ہے۔ سام وید کی ایک دوسری شاخ کو تھی ہے رانانٹی اور کتھی شاخوں میں تھوڑا فرق تھا۔ آج کل کو تھی کا صرف ایک حصہ پایا جاتا ہے۔ تیسری شاخ سام وید می جے متی ہے۔ اس شاخ کا کچھ حصہ موجود ہے۔

بجر وید کی کئی شاخیں تھیں لیکن پانچ ملتی ہیں۔ ان تمام شاخوں میں تھوڑا بہت فرق ہے۔ بجر وید کی دو شاخیں یعنی شکل کہلاتی ہیں۔ بجر وید کو واجسی سگھتا بھی کہتے ہیں۔ تیسری شاخ تینتری سگھتا اور چوتھی کٹھ اور پانچویں میتر اپنی کہلاتی ہے۔ کرشن بجر وید کا رواج دکھن میں اور شکل بجر وید شمالی ہندوستان میں زیادہ ہے اتھر وید کی کسی زمانہ میں تو شاخیں تھیں۔ صرف شوکھا شاخ ہی آجکل ملتی ہے۔ دوسری پللیلا شاخ۔ کا صرف ایک نسخہ کشمیر میں تھا۔ فاضل محترم کے اس مضمون کی یہ ابتدائی قسطیں ہیں مضمون بہت طویل ہے اور معلومات جواہل حدیث کی گئی اشاعتوں سے نکلا ہے مناسب تھا کہ ہم یہ مضمون سارا نقل کرتے مگر فتاویٰ کی محدود ضخامت ہمیں اس کے چھوڑنے پر مجبور کر رہی ہے۔ جو سارا مضمون پڑھنا چاہیے وہ اہل حدیث مرحوم 57ء و 58ء کے فائل ملاحظہ فرمائیں۔

کیا وید الہامی ہیں؟

اس علمی بحث کی تفصیلات کے لئے 9 رجب سن 58 ہجری سے اہل حدیث کے فائلوں کو ملاحظہ فرمائیے۔ افسوس کے ساتھ اس بحث کو بھی توجہ عدم گنجائش ک یہاں درج نہیں کر سکے فقط۔

ہذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب

فتاویٰ علمائے حدیث

جلد 11 ص 149-162

محدث فتویٰ